

COMMUNE / GEMEENTE : EVERE				
Action <i>Actie</i>	Description <i>Beschrijving</i>	Quand ? <i>Wanneer ?</i>	Où ? <i>Waar ?</i>	Pour qui ? <i>Voor wie ?</i>
FR : 3 Ateliers Zéro déchets	3 ateliers organisés par le service DDO pendant la semaine européenne de réduction des déchets, du 17 au 25 novembre 2018. « Je débute en zéro déchets » ; Création d'un shampoing sans déchets ; Fabrication de sacs à partir d'anciens T-shirt et d'objets utiles à partir de la récupération	17 - 25 novembre/ november 2018	Maison communale – Complexe sportif	Tout public
NL : 3 workshops 'Zero afval'	3 workshops georganiseerd door de dienst DDO tijdens de Europese Week van de Afvalvermindering, van 17 tot 25 november 2018. 'Ik start met zero afval', aanmaak van shampoo zonder afval, aanmaak van tassen uit oude T-shirts en van nuttige voorwerpen uit recuperatiemateriaal.	17 - 25 novembre / november 2018	Gemeentehuis - Sportcomplex	Voor iedereen
FR : Soirée d'accueil des nouveaux habitants	Soirée d'accueil au sein de la commune, d'information et de présentation des services et de leurs réalisations. Informer largement les nouveaux habitants quant à l'offre socioculturelle de la commune. Mais également toutes les infrastructures disponibles aux citoyen-nes.	19 octobre/ oktober 2018	Maison communale Gemeentehuis	Nouveaux habitants
NL : Onthaalavond van nieuwe inwoners	Onthaalavond in de gemeente, met informatie en voorstelling van de diensten en hun realisaties. Brede informatie van de nieuwe inwoners over het socioculturele aanbod van de gemeente, maar ook over alle beschikbare infrastructuur voor de burgers.	19 octobre / oktober 2018	Maison communale Gemeentehuis	Nieuwe inwoners

<p>FR : Embellissement du coin Rue de Paris et rue Plaine d'Aviation</p> <p>NL : Verfraaiing van de hoek Parijsstraat - Vliegpleinstraat</p>	<p>Suite du projet entrepris en 2017 d'embellissement créatif du coin Rue Plaine d'Aviation et Rue de Paris avec cette fois la customization des bornes Proximus et Sibelga. Il s'agit d'un projet porté par le Centre culturel l'Entrela' à la demande des habitant-es (suite à l'animation « Mon quartier, notre avenir » et aux différents conseils d'orientation organisés par le Centre culturel depuis juillet 2014).</p> <p>Objectif : Faire participer au maximum les citoyen-nes dans les projets de réaménagement de l'espace public pour faire d'Evere et ses alentours une ville où il fait bon vivre ensemble !</p> <p>Ingevolge een project dat in 2017 gelanceerd is, creatieve verfraaiing van de hoek van de Vliegpleinstraat en de Parijsstraat, met deze keer de customizing van de Proximus- en Sibelgapalen. Het project wordt gedragen door het cultureel centrum l'Entrela', op vraag van de bewoners (na de animatie 'Mijn wijk, onze toekomst' en de verschillende oriëntatieraden die sinds juli 2014 door het cultureel centrum georganiseerd worden).</p> <p>Doelstelling: De burgers maximaal laten deelnemen aan projecten voor de herinrichting van de openbare ruimte, om van Evere en zijn omgeving een plek te maken waar het goed samen leven is!</p>	<p>27 juin/juni 2018</p> <p>27 juin / juni 2018</p>	<p>Coin rue Plaine d'aviation et rue de Paris</p> <p>Hoek Vliegpleinstraat en Parijsstraat</p>	<p>Habitant-es du quartier</p> <p>Wijkbewoners</p>
<p>Place aux enfants</p>	<p>Objectif : découverte du monde des adultes par le biais d'observation de l'envers du décor. Cette année le thème est « les 70 ans de la DUDH »</p> <p>Doelstelling: Ontdekking van de volwassenenwereld door middel van een observatie van de andere kant. Dit jaar is het thema '70 jaar UVRM'</p>	<p>20 octobre/ oktober 2018</p> <p>20 octobre / oktober 2018</p>		<p>Enfants de 8 à 12 ans</p> <p>Kinderen van 8 tot 12 jaar</p>
<p>Le Conseil des jeunes</p>	<p>Le Conseil des jeunes a été créé au mois de novembre 2017. Il se compose actuellement de +/- 10 jeunes.</p> <p>Il se fait connaitre en participant aux événements de la commune (carrefour des générations, fête de quartier Picardie, Evere en Fête). L'avenir professionnel... Un sujet qui touche tout le monde, surtout les jeunes qui se posent souvent mille et une questions.</p> <p>Afin de répondre à certaines d'entre elles, les membres du Conseil des jeunes invitent les 15-30 ans à une conférence/débat sur l'emploi en présence du ministre bruxellois de l'emploi.</p>	<p>12 novembre / november 2018</p>	<p>Maison communale Gemeentehuis</p>	<p>Jeunes de 15-30 ans</p>

<p>NL : Jeugdraad</p>	<p>Ce sera également l'occasion d'y rencontrer les autres jeunes de la commune et d'échanger quelques idées autour d'un verre !</p> <p>De Jeugdraad is opgericht in november 2017. De raad telt momenteel ongeveer 10 jongeren. De raad probeert bekendheid te verwerven door deel te nemen aan de evenementen van de gemeente (kruispunt der generaties, wijkfeest Picardië, Evere Feest!). De professionele toekomst... Een onderwerp dat iedereen aanbelangt, in het bijzonder de jongeren, die zich vaak ontzettend veel vragen stellen. Om sommige van die vragen te beantwoorden, nodigen de leden van de Jeugdraad alle 15- tot 30-jarigen uit voor een conferentie/debat over de werkgelegenheid, in aanwezigheid van de Brusselse minister van Werk. Deze avond is tevens een goede gelegenheid om andere jongeren uit de gemeente te ontmoeten en ideeën uit te wisselen bij een glas!</p>			
<p>FR : Court métrage sur le Harcèlement de rue</p> <p>NL : Kortfilm over straatintimidatie</p>	<p>Dans le cadre de la semaine de lutte contre les violences faites aux femmes, réalisation d'un projet ayant pour but spécifique de dénoncer le harcèlement dont sont victimes les femmes en rue, la sensibilisation du public et la prise de conscience de l'aspect condamnable. Film de 10 minutes diffusé sur les réseaux sociaux, sur les sites internet de la commune, dans les centres culturels et disponibles à la demande sur clef USB. Outre un comédien professionnels, les acteurs et actrices sont des citoyen-nes éverois-ses.</p> <p>In het kader van de week tegen geweld op vrouwen, realisatie van een project met als specifiek doel de straatintimidatie waarvan vrouwen het slachtoffer zijn aan te klagen, de bewustmaking van het publiek en de bewustwording van het verwerpelijke aspect. Film van 10 minuten, verspreid via de sociale netwerken, de websites van de gemeente, de culturele centra en op verzoek beschikbaar op USB-sleutel. Uitgezonderd een professionele toneelspeler, zijn de acteurs en actrices inwoners van Evere.</p>	<p>20 - 27 novembre / november 2018</p> <p>20 - 27 novembre / november 2018</p>	<p>Maison communale</p> <p>Gemeentehuis</p>	<p>Tout public</p> <p>Voor iedereen</p>
<p>FR : Conseil consultatif de la solidarité entre les peuples</p>	<p>Activités de soutiens aux associations locales. Stand au marché de Noël au bénéfice de l'asbl éveroise « Burundi »</p>	<p>8-9 décembre/ december 2018</p>	<p>Maison communale</p>	<p>Everois-es</p>

NL : Adviesraad voor Solidariteit tussen de volkeren	Activiteiten ter ondersteuning van de lokale verenigingen. Stand tijdens de kerstmarkt ten voordele van de Everse vzw Burundi.	8-9 décembre / december 2018	Gemeentehuis	Inwoners van Evere
FR : Conseils de quartiers	Atelier de redynamisation des 3 conseils pour les 3 quartiers d'Evere.	26 mai /mei 2018	Maison communale	Membres des conseils de quartier
NL : Wijkraden	Workshop voor de herdynamisering van de 3 raden voor de 3 Everse wijken.	26 mei 2018	Gemeentehuis	Leden van de wijkraden
FR : Mois de la solidarité entre les peuples	Pour mettre en valeur la diversité culturelle à Evere et sensibiliser les citoyen-nes à la solidarité entre les peuples, 9 événements ont été organisés. Commémoration Allende – Soirée femmes chiliennes en résistance – Débat autour du livre « Cobre » de M. Claise – Débat suite au film sur le conflit Israël/Palestine « Disturbing the peace » - Soirée indienne – Débat et présentation de l'œuvre de Zenati – Film de M. Khetouta sur les tirailleurs marocains à Gembloux.- Soirée de témoignages de jeunes éverois ayant un projet de soutien de l'agriculture au Burkina Faso – Témoignage autour du livre Si M'hammed « Tangellois, non peut-être »	Septembre /	Maison communale+Espace Toots	Tout public Everois-es
NL : Maand van de solidariteit tussen de volkeren	Om de culturele diversiteit in Evere in de kijker te plaatsen en de burgers te sensibiliseren voor solidariteit tussen de volkeren, zijn 9 evenementen georganiseerd. Herdenking Allende – Avond Chileense vrouwen in het verzet – Debat rond het boek 'Cobre' van M. Claise – Debat na de film over het Israëliësch-Palestijnse conflict 'Disturbing the peace' - Indische avond – Debat en voorstelling van het werk van Zenati – Film van M. Khetouta over de Marokkaanse schutters in Gembloux - Avond met getuigenissen van Everse jongeren die via een project de landbouw in Burkina Faso steunen - Getuigenis rond het boek van Si M'hammed 'Tangellois, non peut-être'.	September 2018	Gemeentehuis + Aula Toots	Voor iedereen Inwoners van Evere
FR : Petit déjeuner d'OXFAM	Petit déjeuner organisé dans l'espace Delahaut afin de soutenir le commerce équitable et solidaire	17 novembre	Maison communale	Everois-es

NL : OXFAM-ontbijt	Ontbijt georganiseerd in de aula Delahaut om de eerlijke en solidaire handel te ondersteunen.	17 november 2018	Gemeentehuis	Inwoners van Evere
FR : Arbre des droits humains	A l'occasion des 70 ans de la DUDH et la qualification de commune solidaire, désignation symbolique d'un arbre des droits humains	11 décembre/	Devant la maison communale	Everois-es
NL : Boom van de mensenrechten	Ter gelegenheid van 70 UVRM en de aanduiding van Evere als solidaire gemeente, symbolische aanwijzing van een boom van de mensenrechten	11 december 2018	Voor het gemeentehuis	Inwoners van Evere
FR : 70 ans du droit de vote des femmes en Belgique	A l'occasion des 70 ans du droit de vote des femmes en Belgique, réalisation d'un leaflet reprenant les témoignages de pensionnaires de maison de repos d'Evere, se remémorant de leur première participation aux élections.	14 octobre	Maison communale	Everois-es
NL : 70 jaar vrouwenstemrecht in België	Ter gelegenheid van 70 jaar vrouwenstemrecht in België, realisatie van een leaflet met de getuigenissen van rusthuisbewoonsters van Evere, over hun eerste deelname aan de verkiezingen.	14 oktober 2018	Gemeentehuis	Inwoners van Evere
FR : Action pour le vote des personnes étrangères	Proposée par le service Population dans le cadre des élections communales pour les étrangers qui souhaitent participer et ainsi devenir électeurs.	Juillet, août, septembre 2018	Maison communale	Habitant-es de la commune
NL : Actie voor stemrecht voor vreemdelingen	Voorgesteld door de dienst Bevolking in het kader van de gemeenteraadsverkiezingen voor vreemdelingen die wensen deel te nemen en hun stem wensen uit te brengen.	juli, augustus, september 2018	Gemeentehuis	Inwoners van Evere

Pour en savoir plus :

Echevine de l'Égalité des Chances et de la Participation Citoyenne

Fatiha Saidi - fatihasaïdi2003@yahoo.fr

Administration Communale d'Evere

Square Hoedemaekers 10 - 1140 Bruxelles

Tél.: 02/247.64.36

Responsable opérationnelle

Françoise Guillitte – fguillitte@evere.brussels

Administration Communale d'Evere

Square Hoedemaekers 10 - 1140 Bruxelles

Tél.: 02/563.60.71

Schepen voor Gelijke kansen en Burgerparticipatie

Fatiha Saidi - fatihasaïdi2003@yahoo.fr

Gemeentebestuur Evere

Hoedemaekerssquare 10 – 1140 Evere

Tel.: 02/247.64.36

Operationeel verantwoordelijke

Françoise Guillitte - fguillitte@evere.brussels

Gemeentebestuur Evere

Hoedemaekerssquare 10 – 1140 Evere

Tel.: 02/563.60.71